VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

# Marine Fuel Tank

**Model: LD-YG-P30**

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

**Model: LD-YG-P30**



This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

**⚠WARNING**

1. Read carefully and understand all **ASSEMBLY AND OPERATION INSTRUCTIONS** before operating.
2. Failure to follow the safety rules and other basic safety precautions may result in serious personal injury.

## GENERAL SAFETY RULES

Please read the entire operating instructions before using the products for the first time. They contain important information about the correct operation.

Warning-To reduce the risk of injury, user must read instructions manual carefully.

1. The product complies with relevant standards and regulations. Installation of this device must comply with all applicable regulations, and it should only be operated in well-ventilated areas. Please read the user manual before installing and using this equipment.
2. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
3. Children shall not play with the appliance.
4. This product shall not be used by children. Keep the product and its cord out of reach of children.
5. This product is intended to be used in household and similar applications such as:Replacement of the reserve fuel or the original fuel tank.
6. Please properly keep product. Check whether the product is abnormal before use. If it is abnormal, please stop using it.
7. Please use the product according to the intended use, warn of potential

injury from misuse.
The guarantee/warranty will be void if damage is incurred resulting from non-compliance with the operating instructions.Liability for any and all consequential damage is excluded!

We do not assume any liability for damage to property or personal injury caused by improper use or the failure to observe the safety instructions! In such cases the guarantee/warranty will be void.

The unauthorized conversion,modification, or disassembly of the products is inadmissible because of safety and approval reasons (CE).

The product is not a toy and must be kept out of children's reach.

Particular care must therefore be exercised if children are present.

Do not leave packing materials unattended.They may become dangerous playing material for children.

Never position the fuel tank in the vicinity of combustible or easily inflammable materials.

The fuel stored in this product is flammable and explosive material, pay attention to fire prevention and anti-static.

The type of fuel stored in this product should be only one to reduce the mixed storage of different fuels. When switching is necessary, it needs to be completely emptied. To prevent engine damage after mixing different fuels.

If the fuel is stored in the fuel tank for a long time, there will be sediment. Please clean it regularly.

When filling fuel for the first time, please check the tightness of the product to prevent fuel leakage.  In serious cases, please contact us for consultation and after-sales service.

During use, please check the joints carefully and tighten them to prevent fuel leakage.

Do not overfill, please reserve expansion space. When fixing this product, bind it with a strap that is firm and reliable, and beware of being damaged by external dumping.

If the fuel cap is not used for a long time or the environment is harsh, please clean it before opening the fuel cap to prevent foreign matter from being brought into the fuel tank

After refueling, please tighten the fuel cap, otherwise the fuel will be volatile and spill, which will cause a certain degree of risk.

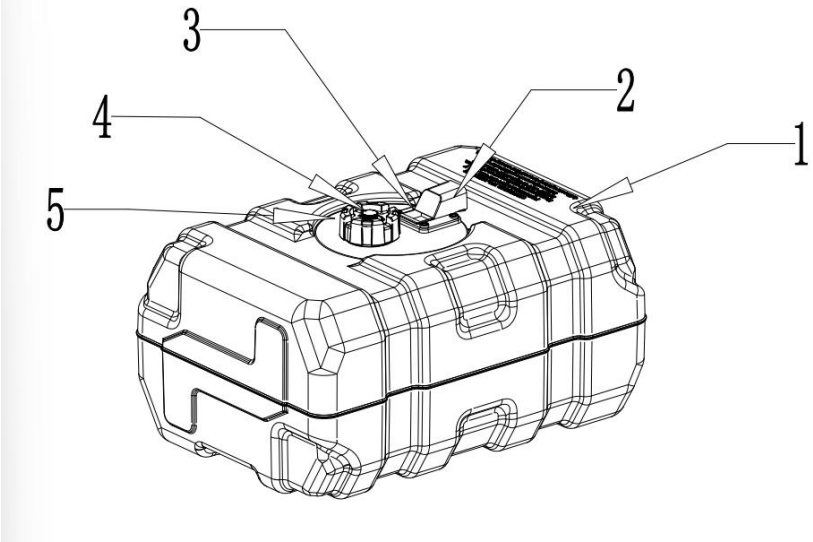
During the transfer process, prevent sharp objects from puncturing the fuel tank and causing fuel leakage

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

## MODEL AND PARAMETERS

| **Model** | LD-YG-P30 |
|---|---|
| Available Capacity | 8.7GAL(US) / 33L |
| Material | HDPE |

## STRUCTURE DIAGRAM




| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Fuel tank body | 2 | Outlet valve |
| 3 | Fuel level display | 4 | Vent bolt |
| 5 | Fuel cap | | |

## COMPONENTS



# OPERATING INSTRUCTIONS

| | |
|---|---|
| 1.Fuel tank body.<br> | 2.Press the safe lock of the fuel hose, insert it in the right direction, hear the lock sound, and then it locks.<br> |
| 3. Arrow forward outside as left is connecting fuel tank, arrow forward inside as right is connecting engine.<br> | 4. The arrow on the pump forward engine.<br> |
| 5. Before fuel filling, open the vent bolt.<br> | 6. Press the pump 4-5 times, no need to continue to press after the fuel flows out.<br> |

## MAINTENANCE

1.When the product is finished, it is recommended to dry the product and put it away.
2.Do not use damaged products.
3.Do not expose the product or its accessories to damp or extremely high or low temperatures.
4.Dropping,falling,pressure or tensile forces could destroy or at least limit the function of the product.
5.Never store the fuel tank in the vicinity of combustible or easily inflammable materials.

**Manufacturer:** CHONGQING LIDONG TECHNOLOGY CO.,LTD
**Address:** No.7 Longjiang Road,Pulv Street ,Tongliang District, Chongqing
**E-mail:** support@vevor.com



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

# Réservoir de carburant marin

**Modèle : LD-YG-P 30**

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

**Modèle : LD-YG-P30**



Voici le mode d'emploi original. Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter ce manuel à sa guise. L'apparence du produit que vous recevrez peut différer. Nous vous prions de nous excuser si nous ne vous informons pas des mises à jour techniques ou logicielles concernant notre produit.

**⚠WARNING**

1. Lisez attentivement et comprenez toutes **les INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET DE FONCTIONNEMENT** avant toute utilisation.
2. Le non-respect des règles de sécurité et des autres précautions de sécurité élémentaires peut entraîner des blessures graves.

## RÈGLES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant la première utilisation du produit. Il contient des informations importantes concernant son bon fonctionnement.

Avertissement – Afin de réduire les risques de blessure, l'utilisateur

doit lire attentivement le manuel d'instructions.

1. Ce produit est conforme aux normes et réglementations en vigueur. Son installation doit respecter toutes les réglementations applicables et son utilisation doit se faire uniquement dans des endroits bien ventilés. Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'installer et d'utiliser cet équipement.
2. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été supervisées ou qu'elles n'aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.
3. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.
4. Ce produit ne doit pas être utilisé par des enfants. Gardez le produit et son cordon hors de portée des enfants.
5. Ce produit est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que : le remplacement du réservoir de carburant de

réserve ou du réservoir de carburant d'origine.
6. Veuillez conserver le produit correctement. Vérifiez son état avant utilisation. En cas d'anomalie, cessez immédiatement l'utilisation.
7. Veuillez utiliser le produit conformément à son usage prévu et prendre connaissance des risques de blessures liés à une mauvaise utilisation. La garantie sera nulle si des dommages surviennent suite au non-respect des instructions d'utilisation. Toute responsabilité pour les dommages indirects est exclue.

Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages matériels ou corporels causés par une utilisation incorrecte ou le non-respect des consignes de sécurité ! Dans de tels cas, la garantie sera nulle.

La conversion, la modification ou le démontage non autorisés des produits sont inadmissibles pour des raisons de sécurité et d'homologation (CE).

Ce produit n'est pas un jouet et doit être tenu hors de portée des enfants.

Une attention particulière doit donc être portée en présence d'enfants.

Ne laissez pas les matériaux d'emballage sans surveillance. Ils peuvent devenir un jouet dangereux pour les enfants.

Ne jamais placer le réservoir de carburant à proximité de matériaux combustibles ou facilement inflammables.

Le carburant contenu dans ce produit est un matériau inflammable et explosif ; veillez à la prévention des incendies et à l'utilisation de produits antistatiques.

Ce réservoir ne doit contenir qu'un seul type de carburant afin d'éviter tout mélange de carburants. En cas de changement de carburant, il est impératif de le vider complètement. Ceci afin de prévenir tout dommage au moteur lié au mélange de différents carburants.

Si le carburant reste longtemps dans le réservoir, des dépôts se formeront. Veuillez le nettoyer régulièrement.

Lors du premier remplissage, veuillez vérifier l'étanchéité du produit afin

d'éviter toute fuite de carburant. En cas de problème, veuillez nous contacter pour obtenir des conseils et bénéficier du service après-vente.

Lors de l'utilisation, veuillez vérifier soigneusement les joints et les resserrer afin d'éviter les fuites de carburant.

Ne pas trop remplir, veuillez prévoir un espace pour la dilatation. Lors de la fixation de ce produit, attachez-le avec une sangle solide et fiable et veillez à éviter tout dommage dû à une chute.

Si le bouchon du réservoir de carburant n'a pas été utilisé pendant une longue période ou si l'environnement est difficile, veuillez le nettoyer avant de l'ouvrir afin d'éviter que des corps étrangers ne pénètrent dans le réservoir.

Après avoir fait le plein, veuillez bien refermer le bouchon du réservoir, sinon le carburant sera volatil et risque de se répandre, ce qui pourrait engendrer un certain risque.

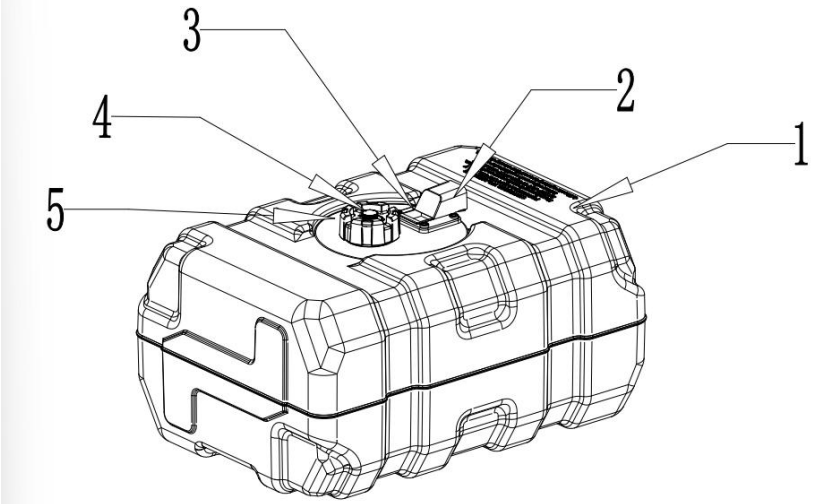
Lors du transvasement, veillez à éviter que des objets pointus ne percent le réservoir de carburant et ne provoquent une fuite.

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

## MODÈLE ET PARAMÈTRES

| **Modèle** | LD-YG-P 30 |
|---|---|
| Capacité disponible | 8,7 gal (US) / 33 L |
| Matériel | PEHD |

## DIAGRAMME DE STRUCTURE




| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Corps du réservoir de carburant | 2 | vanne de sortie |
| 3 | Affichage du niveau de carburant | 4 | Boulon de ventilation |
| 5 | Bouchon de réservoir | | |

## COMPOSANTS



# INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1. Corps du réservoir de carburant.



2. Appuyez sur le verrou de sécurité du tuyau de carburant, insérez-le dans la bonne direction, écoutez le son de verrouillage, puis il se verrouille.



3. La flèche pointant vers l'extérieur à gauche indique le raccordement au réservoir de carburant, la flèche pointant vers l'intérieur à droite indique le raccordement au moteur.



4. La flèche sur le moteur de la pompe indique l'avancement.



5. Avant de faire le plein de carburant, ouvrez le boulon de ventilation.



6. Appuyez 4 à 5 fois sur la pompe ; il est inutile de continuer à appuyer une fois que le carburant s'est écoulé.



## ENTRETIEN

1. Une fois le produit terminé, il est recommandé de le sécher et de le ranger.
2. N’utilisez pas de produits endommagés.
3. Ne pas exposer le produit ou ses accessoires à l'humidité ou à des températures extrêmement élevées ou basses.
4. Les chutes, les pressions ou les forces de traction pourraient détruire ou au moins limiter la fonction du produit.
5. Ne jamais entreposer le réservoir de carburant à proximité de matériaux combustibles ou facilement inflammables.

**Fabricant:** CHONGQING LIDONG TECHNOLOGY CO.,LTD
**Adresse:** N ° 7, rue Longjiang, Pulv Street, district de Tongliang, Chongqing
**Courriel :** support@vevor.com



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

# Schiffstreibstofftank

**Modell: LD-YG-P 30**

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

**Modell: LD-YG-P30**



Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch. VEVOR behält sich die Auslegung der Bedienungsanleitung vor. Das Aussehen des Produkts kann von dem gelieferten Produkt abweichen. Wir bitten um Verständnis, dass wir Sie nicht erneut über etwaige Technologie- oder Software-Updates informieren werden .

**⚠WARNING**

1. Lesen und verstehen Sie vor der Inbetriebnahme sorgfältig alle **Montage- und Bedienungsanweisungen .**
2. Die Nichtbeachtung der Sicherheitsregeln und anderer grundlegender Sicherheitsvorkehrungen kann zu schweren Verletzungen führen.

## ALLGEMEINE SICHERHEITSREGELN

Bitte lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung vor der ersten Benutzung des Produkts. Sie enthält wichtige Informationen zur korrekten Bedienung.

Warnung – Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen.

1. Das Produkt entspricht den geltenden Normen und Vorschriften. Die Installation dieses Geräts muss allen anwendbaren Vorschriften entsprechen und es darf nur in gut belüfteten Bereichen betrieben werden. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Installation und Inbetriebnahme des Geräts.
2. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen.
3. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
4. Dieses Produkt darf nicht von Kindern verwendet werden. Bewahren Sie das Produkt und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
5. Dieses Produkt ist für den Einsatz im Haushalt und ähnlichen Anwendungen vorgesehen, wie zum Beispiel: Austausch des Reservekraftstofftanks oder des ursprünglichen Kraftstofftanks.

6. Bitte bewahren Sie das Produkt ordnungsgemäß auf. Prüfen Sie es vor Gebrauch auf Beschädigungen. Sollte es Beschädigungen aufweisen, verwenden Sie es bitte nicht weiter.
7. Bitte verwenden Sie das Produkt gemäß dem vorgesehenen Verwendungszweck. Wir weisen auf mögliche Verletzungen durch unsachgemäße Verwendung hin.
Die Garantie erlischt, wenn Schäden durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung entstehen. Jegliche Haftung für Folgeschäden ist ausgeschlossen!

Wir übernehmen keine Haftung für Sachschäden oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Verwendung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise entstehen! In solchen Fällen erlischt die Garantie.

Die nicht autorisierte Umwandlung, Modifizierung oder Demontage der Produkte ist aus Sicherheits- und Zulassungsgründen (CE) unzulässig.

Das Produkt ist kein Spielzeug und muss außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

Besondere Vorsicht ist daher geboten, wenn Kinder anwesend sind.

Lassen Sie Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt. Sie können für Kinder zu gefährlichem Spielzeug werden.

Der Kraftstofftank darf niemals in der Nähe von brennbaren oder leicht entzündlichen Materialien aufgestellt werden.

Der in diesem Produkt gelagerte Brennstoff ist ein entzündlicher und explosiver Stoff. Achten Sie daher auf Brandschutz und antistatische Eigenschaften.

In diesem Produkt sollte nur eine Kraftstoffart gelagert werden, um die Vermischung verschiedener Kraftstoffe zu vermeiden. Bei einem notwendigen Kraftstoffwechsel muss das Produkt vollständig entleert werden, um Motorschäden durch das Mischen unterschiedlicher Kraftstoffe zu verhindern.

Wenn Kraftstoff längere Zeit im Tank gelagert wird, bilden sich Ablagerungen. Bitte reinigen Sie den Tank regelmäßig.

Bitte prüfen Sie beim ersten Befüllen den dichten Verschluss des Produkts, um ein Auslaufen zu verhindern. In schwerwiegenden Fällen kontaktieren Sie uns bitte für Beratung und Kundendienst.

Bitte überprüfen Sie während des Gebrauchs die Verbindungen sorgfältig und ziehen Sie diese fest, um ein Austreten von Kraftstoff zu verhindern.

Bitte nicht überfüllen und Platz für die Ausdehnung lassen. Befestigen Sie das Produkt mit einem festen und zuverlässigen Gurt und achten Sie darauf, dass es nicht durch Stöße von außen beschädigt wird.

Wird der Tankdeckel längere Zeit nicht benutzt oder ist er rauen Umgebungsbedingungen ausgesetzt, reinigen Sie ihn bitte vor dem Öffnen, um zu verhindern, dass Fremdkörper in den Kraftstofftank gelangen.

Bitte ziehen Sie nach dem Tanken den Tankverschluss fest, da der Kraftstoff sonst flüchtig wird und ausläuft, was ein gewisses Risiko darstellt.

Achten Sie während des Umfüllvorgangs darauf, dass scharfe Gegenstände den Kraftstofftank nicht beschädigen und zu Kraftstoffaustritt führen.

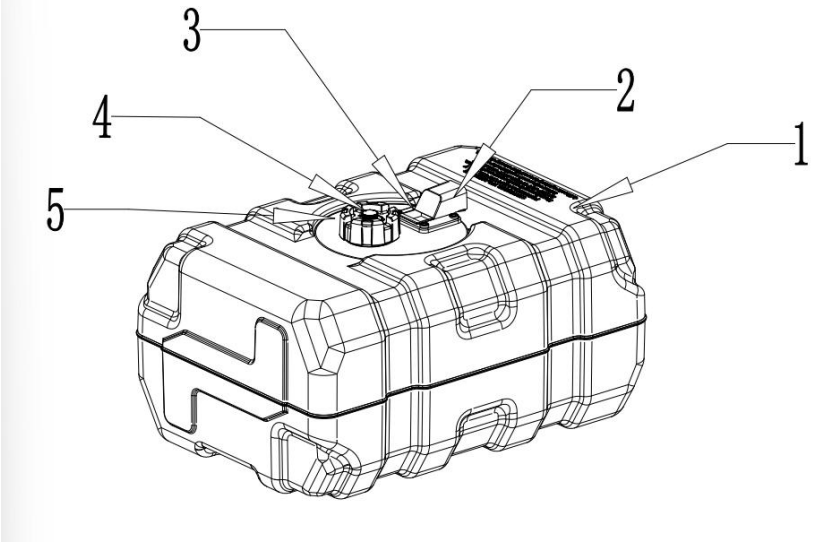
**BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF**

## MODELL UND PARAMETER

| **Modell** | LD-YG-P 30 |
|---|---|
| Verfügbare Kapazität | 8,7 Gallonen (US) / 33 Liter |

| | |
|---|---|
| Material | HDPE |

## STRUKTURDIAGRAMM




| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Kraftstofftankgehäuse | 2 | Auslassventil |
| 3 | Kraftstoffstandanzeige | 4 | Entlüftungsschraube |
| 5 | Tankdeckel | | |

## KOMPONENTEN

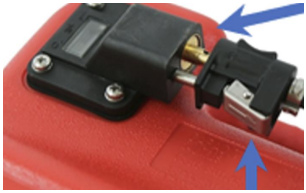


# BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Tankkörper.



2. Drücken Sie die Sicherheitsverriegelung des Kraftstoffschlauchs, führen Sie ihn in die richtige Richtung ein, hören Sie das Verriegelungsgeräusch, und er verriegelt sich.



3. Der Pfeil nach außen links zeigt die Verbindung zum Kraftstofftank an, der Pfeil nach innen rechts die Verbindung zum Motor.



4. Der Pfeil auf dem Pumpenantrieb.



5. Vor dem Tanken die Entlüftungsschraube öffnen.



6. Drücken Sie die Pumpe 4-5 Mal. Sie müssen nicht weiterdrücken, nachdem der Kraftstoff ausgetreten ist.



## WARTUNG

1. Nach Gebrauch des Produkts empfiehlt es sich, dieses zu trocknen und wegzuräumen.
2. Beschädigte Produkte dürfen nicht verwendet werden.
3. Setzen Sie das Produkt und sein Zubehör keiner Feuchtigkeit oder extrem hohen oder niedrigen Temperaturen aus.
4. Durch Fallenlassen, Stoßen, Druck oder Zugkräfte kann das Produkt zerstört oder zumindest seine Funktionsfähigkeit eingeschränkt werden.
5. Lagern Sie den Kraftstofftank niemals in der Nähe von brennbaren oder leicht entzündlichen Materialien.

**Hersteller:** CHONGQING LIDONG TECHNOLOGY CO.,LTD
**Adresse:** Nr. 7 Longjiang Road, Pulv Street, Tongliang District, Chongqing
**E-Mail:** support@vevor.com



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

# Serbatoio carburante marino

**Modello: LD-YG-P 30**

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

**Modello: LD-YG-P30**



Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima dell'uso. VEVOR si riserva il diritto di interpretare a proprio piacimento il presente manuale d'uso. L'aspetto del prodotto potrebbe differire leggermente da quello del prodotto ricevuto. Ci scusiamo se non vi informeremo tempestivamente di eventuali aggiornamenti tecnologici o software del nostro prodotto.

**⚠WARNING**

1. Leggere attentamente e comprendere tutte **le istruzioni di montaggio e funzionamento** prima di utilizzare l'apparecchio.
2. La mancata osservanza delle norme di sicurezza e delle altre precauzioni di sicurezza di base può provocare gravi lesioni personali.

## NORME GENERALI DI SICUREZZA

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni per l'uso prima di utilizzare i prodotti per la prima volta. Contengono informazioni importanti sul corretto funzionamento.

Attenzione: per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente il manuale di istruzioni.

1. Il prodotto è conforme agli standard e alle normative vigenti. L'installazione di questo dispositivo deve essere conforme a tutte le normative applicabili e il suo utilizzo deve avvenire esclusivamente in aree ben ventilate. Si prega di leggere il manuale d'uso prima di installare e utilizzare l'apparecchiatura.
2. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
3. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
4. Questo prodotto non deve essere utilizzato dai bambini. Tenere il prodotto e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini.
5. Questo prodotto è destinato all'uso domestico e ad applicazioni simili, come ad esempio: la sostituzione del serbatoio di riserva o del serbatoio originale.
6. Conservare il prodotto in modo appropriato. Prima dell'uso, verificare che il prodotto non presenti anomalie. In caso di anomalie, interromperne

immediatamente l'utilizzo.
7. Si prega di utilizzare il prodotto secondo le istruzioni d'uso. Attenzione ai potenziali rischi di lesioni derivanti da un uso improprio.
La garanzia decade qualora si verifichino danni derivanti dalla mancata osservanza delle istruzioni per l'uso. Si esclude qualsiasi responsabilità per danni consequenziali.

Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni a cose o lesioni personali causati da un uso improprio o dalla mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza! In tali casi la garanzia sarà nulla.

La conversione, la modifica o lo smontaggio non autorizzati dei prodotti sono inammissibili per motivi di sicurezza e di omologazione (CE).

Il prodotto non è un giocattolo e deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini.

Occorre pertanto prestare particolare attenzione in presenza di bambini.

Non lasciare i materiali di imballaggio incustoditi. Potrebbero diventare pericolosi e diventare materiale di gioco per i bambini.

Non posizionare mai il serbatoio del carburante in prossimità di materiali combustibili o facilmente infiammabili.

Il combustibile contenuto in questo prodotto è materiale infiammabile ed esplosivo; prestare attenzione alla prevenzione incendi e all'uso di dispositivi antistatici.

In questo prodotto deve essere conservato un solo tipo di carburante per evitare la miscelazione di carburanti diversi. Quando è necessario cambiare tipo di carburante, è indispensabile svuotarlo completamente. Questo per prevenire danni al motore causati dalla miscelazione di carburanti diversi.

Se il carburante rimane a lungo nel serbatoio, si formeranno dei sedimenti. Si prega di pulirlo regolarmente.

Al primo rifornimento, verificare la tenuta del prodotto per evitare perdite di

carburante. In caso di problemi gravi, si prega di contattarci per consulenza e assistenza post-vendita.

Durante l'utilizzo, si prega di controllare attentamente i raccordi e di serrarli per evitare perdite di carburante.

Non riempire eccessivamente, si prega di lasciare spazio per l'espansione. Durante il fissaggio del prodotto, utilizzare una cinghia robusta e affidabile e fare attenzione a non danneggiarlo con urti esterni.

Se il tappo del serbatoio non viene utilizzato per un lungo periodo o se l'ambiente è ostile, si consiglia di pulirlo prima di aprirlo per evitare che corpi estranei entrino nel serbatoio.

Dopo aver fatto rifornimento, si prega di stringere bene il tappo del serbatoio, altrimenti il carburante diventerà volatile e potrebbe fuoriuscire, con conseguente rischio di perdite.

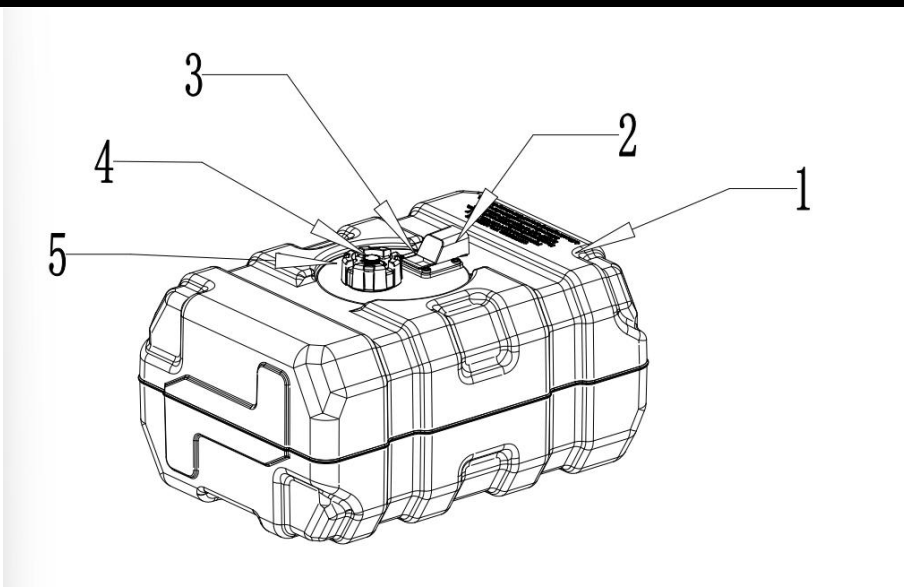
Durante il travaso, evitare che oggetti appuntiti perforino il serbatoio del carburante e causino perdite.

**CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI**

## MODELLO E PARAMETRI

| **Modello** | LD-YG-P 30 |
|---|---|
| Capacità disponibile | 8,7 GALLONI (USA) / 33 L |
| Materiale | HDPE |

# DIAGRAMMA STRUTTURALE




| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Corpo del serbatoio del carburante | 2 | Valvola di uscita |
| 3 | Indicatore del livello del carburante | 4 | bullone di sfiato |
| 5 | Cappello da fuoristrada | | |

# COMPONENTI



# ISTRUZIONI PER L'USO

1. Corpo del serbatoio del carburante.



2. Premere il blocco di sicurezza del tubo del carburante, inserirlo nella direzione corretta, sentire il suono di blocco e quindi bloccarsi.



3. La freccia rivolta verso l'esterno a sinistra indica il collegamento al serbatoio del carburante, mentre la freccia rivolta verso l'interno a destra indica il collegamento al motore.



4. La freccia sulla pompa indica la direzione di marcia del motore.



5. Prima di fare rifornimento, aprire il bullone di sfiato.



6. Premere la pompa 4-5 volte, non è necessario continuare a premere dopo che il carburante è fuoriuscito.



## MANUTENZIONE

1. Una volta terminato il prodotto, si consiglia di farlo asciugare e di riporlo.
2. Non utilizzare prodotti danneggiati.
3. Non esporre il prodotto o i suoi accessori all'umidità o a temperature estremamente alte o basse.
4. Cadute, urti, pressioni o forze di trazione potrebbero distruggere o quantomeno limitare la funzionalità del prodotto.
5. Non conservare mai il serbatoio del carburante in prossimità di materiali combustibili o facilmente infiammabili.

**Produttore:** CHONGQING LIDONG TECHNOLOGY CO.,LTD
**Indirizzo:** N. 7 Longjiang Road, Pulv Street, Distretto di Tongliang, Chongqing
**Indirizzo e-mail:** support@vevor.com



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

# Tanque de combustible marino

**Modelo: LD-YG-P 30**

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

**Modelo: LD-YG-P30**



Estas son las instrucciones originales. Lea atentamente todo el manual antes de usar el producto. VEVOR se reserva el derecho de interpretar el manual de usuario. El aspecto del producto puede variar con respecto al que reciba. Le pedimos disculpas si no le informamos nuevamente sobre actualizaciones de tecnología o software.

**⚠WARNING**

1. Lea atentamente y comprenda todas **las INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y FUNCIONAMIENTO** antes de utilizar el aparato.
2. El incumplimiento de las normas de seguridad y otras precauciones básicas de seguridad puede provocar lesiones personales graves.

## NORMAS GENERALES DE SEGURIDAD

Lea atentamente las instrucciones de uso antes de utilizar el producto por primera vez. Contienen información importante sobre su correcto funcionamiento.

Advertencia: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer atentamente el manual de instrucciones.

1. El producto cumple con las normas y regulaciones pertinentes. La instalación de este dispositivo debe cumplir con todas las normativas aplicables y solo debe utilizarse en áreas bien ventiladas. Lea el manual de usuario antes de instalar y utilizar este equipo.
2. Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable de su seguridad les haya supervisado o instruido sobre el uso del aparato.
3. Los niños no deben jugar con el aparato.
4. Este producto no debe ser utilizado por niños. Mantenga el producto y su cable fuera del alcance de los niños.
5. Este producto está diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como: Reemplazo del depósito de combustible de reserva o del depósito de combustible original.
6. Por favor, conserve el producto adecuadamente. Compruebe si presenta alguna anomalía antes de usarlo. Si detecta alguna anomalía, deje de usarlo.

7. Utilice el producto de acuerdo con el uso previsto; tenga en cuenta que un uso indebido puede causar lesiones.
La garantía quedará anulada si se producen daños como consecuencia del incumplimiento de las instrucciones de funcionamiento. ¡Se excluye cualquier responsabilidad por daños indirectos!

No nos hacemos responsables de los daños materiales ni de las lesiones personales ocasionadas por un uso indebido o por no seguir las instrucciones de seguridad. En tales casos, la garantía quedará anulada.

La conversión, modificación o desmontaje no autorizado de los productos es inadmisible por razones de seguridad y homologación (CE).

Este producto no es un juguete y debe mantenerse fuera del alcance de los niños.

Por lo tanto, se debe tener especial cuidado si hay niños presentes.

No deje los materiales de embalaje sin vigilancia. Podrían convertirse en un material de juego peligroso para los niños.

Nunca coloque el tanque de combustible cerca de materiales combustibles o fácilmente inflamables.

El combustible almacenado en este producto es un material inflamable y explosivo; preste atención a la prevención de incendios y a las medidas antiestáticas.

Este producto debe contener únicamente un tipo de combustible para evitar la mezcla de diferentes combustibles. Al cambiar de combustible, el depósito debe vaciarse por completo para prevenir daños en el motor.

Si el combustible se almacena en el tanque durante mucho tiempo, se formarán sedimentos. Por favor, límpielo regularmente.

Al llenar el depósito de combustible por primera vez, compruebe que el producto esté bien sellado para evitar fugas. En caso de problemas graves, póngase en contacto con nosotros para recibir asesoramiento y asistencia posventa.

Durante su uso, revise cuidadosamente las juntas y apriételas para evitar fugas de combustible.

No lo sobrecargue; reserve espacio para que se expanda. Al fijar este producto, sujételo con una correa firme y segura, y tenga cuidado de que no se dañe por golpes o caídas.

Si el tapón del depósito de combustible no se utiliza durante mucho tiempo o el entorno es adverso, límpielo antes de abrirlo para evitar que entren sustancias extrañas en el depósito de combustible.

Después de repostar, apriete bien el tapón del depósito de combustible; de lo contrario, el combustible será volátil y podría derramarse, lo que supondría un cierto grado de riesgo.

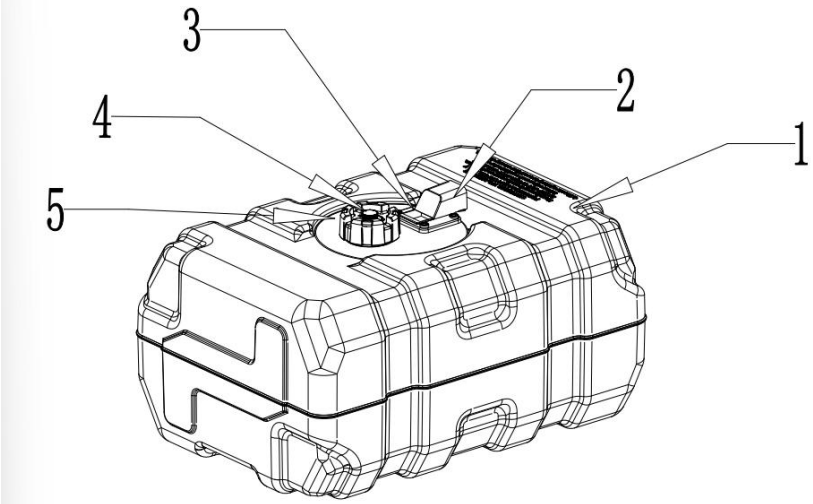
Durante el proceso de transferencia, evite que objetos punzantes perforen el tanque de combustible y provoquen fugas de combustible.

**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

## MODELO Y PARÁMETROS

| **Modelo** | LD-YG-P 30 |
|---|---|
| Capacidad disponible | 8,7 galones (EE. UU.) / 33 litros |
| Material | HDPE |

# DIAGRAMA DE ESTRUCTURA




| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Cuerpo del tanque de combustible | 2 | Válvula de salida |
| 3 | Indicador de nivel de combustible | 4 | Perno de ventilación |
| 5 | tapón de combustible | | |

# COMPONENTES



# INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

1. Cuerpo del tanque de combustible.



2. Presione el seguro de la manguera de combustible, insértela en la dirección correcta, oiga el sonido del seguro y luego se bloqueará.



3. La flecha hacia adelante hacia afuera, a la izquierda, conecta el tanque de combustible; la flecha hacia adelante hacia adentro, a la derecha, conecta el motor.



4. La flecha en la bomba del motor hacia adelante.



5. Antes de llenar el depósito de combustible, abra el tornillo de ventilación.



6. Presione la bomba 4 o 5 veces; no es necesario seguir presionando después de que salga el combustible.



## MANTENIMIENTO

1. Cuando el producto esté terminado, se recomienda secarlo y guardarlo.
2. No utilice productos dañados.
3. No exponga el producto ni sus accesorios a la humedad ni a temperaturas extremadamente altas o bajas.
4. Las caídas, los golpes, la presión o las fuerzas de tracción podrían destruir o al menos limitar la función del producto.
5. Nunca almacene el tanque de combustible cerca de materiales combustibles o fácilmente inflamables.

**Fabricante:** CHONGQING LIDONG TECHNOLOGY CO.,LTD
**DIRECCIÓN:** Calle Longjiang nº 7, distrito de Tongliang, Chongqing
**Correo electrónico:** support@vevor.com



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

# Zbiornik paliwa morskiego

**Model: LD-YG-P 30**

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

**Model: LD-YG-P30**



To jest oryginalna instrukcja obsługi. Przed użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią instrukcji. Firma VEVOR zastrzega sobie prawo do jednoznacznej interpretacji niniejszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od stanu, w jakim go otrzymali Państwo. Prosimy o wyrozumiałość, ale nie będziemy Państwa ponownie informować o aktualizacjach technologicznych lub oprogramowania naszego produktu.

**⚠WARNING**

1. Przed rozpoczęciem użytkowania należy uważnie przeczytać i zrozumieć całą **INSTRUKCJĘ MONTAŻU I OBSŁUGI .**
2. Nieprzestrzeganie zasad bezpieczeństwa i innych podstawowych środków ostrożności może skutkować poważnymi obrażeniami ciała.

## OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Przed pierwszym użyciem produktu prosimy o zapoznanie się z całą instrukcją obsługi . Zawiera ona ważne informacje dotyczące prawidłowej obsługi.

Ostrzeżenie: Aby zminimalizować ryzyko obrażeń, użytkownik powinien uważnie przeczytać instrukcję obsługi.

1. Produkt jest zgodny z odpowiednimi normami i przepisami. Instalacja tego urządzenia musi być zgodna ze wszystkimi obowiązującymi przepisami i powinno być ono użytkowane wyłącznie w dobrze wentylowanych pomieszczeniach. Przed instalacją i użytkowaniem urządzenia należy zapoznać się z instrukcją obsługi.
2. To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że znajdują się pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej instrukcje dotyczące korzystania z urządzenia.
3. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
4. Produkt nie powinien być używany przez dzieci. Przechowuj produkt i jego przewód poza zasięgiem dzieci.
5. Produkt przeznaczony jest do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak:Wymiana zbiornika paliwa rezerwowego lub oryginalnego zbiornika paliwa .

6. Prosimy o prawidłowe przechowywanie produktu. Przed użyciem należy sprawdzić, czy produkt nie wykazuje oznak nieprawidłowości. W przypadku stwierdzenia nieprawidłowości, należy zaprzestać jego używania.
7. Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, ostrzegając przed potencjalnymi obrażeniami na skutek niewłaściwego użycia.
Gwarancja traci ważność w przypadku wystąpienia uszkodzeń wynikających z nieprzestrzegania instrukcji obsługi. Odpowiedzialność za wszelkie szkody następcze jest wyłączona!

Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody materialne lub obrażenia ciała spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub nieprzestrzeganiem instrukcji bezpieczeństwa! W takich przypadkach gwarancja/rękojmia traci ważność.

Nieautoryzowana konwersja, modyfikacja lub demontaż produktów jest niedopuszczalny ze względów bezpieczeństwa i homologacji (CE).

Produkt nie jest zabawką i należy go przechowywać poza zasięgiem dzieci.

W związku z tym należy zachować szczególną ostrożność, jeśli obecne są dzieci.

Nie pozostawiaj materiałów opakowaniowych bez nadzoru. Mogą one stać się niebezpiecznym materiałem do zabawy dla dzieci.

Nigdy nie umieszczaj zbiornika paliwa w pobliżu materiałów łatwopalnych lub łatwopalnych.

Paliwo przechowywane w tym produkcie jest materiałem łatwopalnym i wybuchowym, należy zwrócić uwagę na kwestie zapobiegania pożarom i środki antystatyczne.

W tym produkcie należy przechowywać tylko jeden rodzaj paliwa, aby ograniczyć konieczność mieszania różnych paliw. W przypadku konieczności zmiany paliwa, zbiornik należy całkowicie opróżnić, aby zapobiec uszkodzeniu silnika po zmieszaniu różnych paliw.

Jeśli paliwo jest przechowywane w zbiorniku przez długi czas, może gromadzić się w nim osad. Należy go regularnie czyścić.

Podczas pierwszego tankowania należy sprawdzić szczelność produktu, aby zapobiec wyciekom paliwa. W poważnych przypadkach prosimy o kontakt w celu konsultacji i skorzystania z serwisu posprzedażowego.

Podczas użytkowania należy dokładnie sprawdzać połączenia i dokręcać je, aby zapobiec wyciekaniu paliwa.

Nie przepełniaj, zachowaj przestrzeń do rozprężenia. Podczas mocowania produktu, zabezpiecz go solidnym i niezawodnym paskiem, uważając, aby nie uległ uszkodzeniu w wyniku zalania.

Jeśli korek wlewu paliwa nie będzie używany przez dłuższy czas lub będzie narażony na działanie niekorzystnych warunków, przed otwarciem korka należy go wyczyścić, aby zapobiec przedostaniu się do zbiornika paliwa obcych substancji.

Po zatankowaniu należy dokręcić korek wlewu paliwa, w przeciwnym razie paliwo będzie lotne i może się wylać, co stwarza pewne ryzyko.

Podczas procesu transferu paliwa należy uważać, aby ostre przedmioty nie przebiły zbiornika paliwa i nie spowodowały wycieku paliwa.

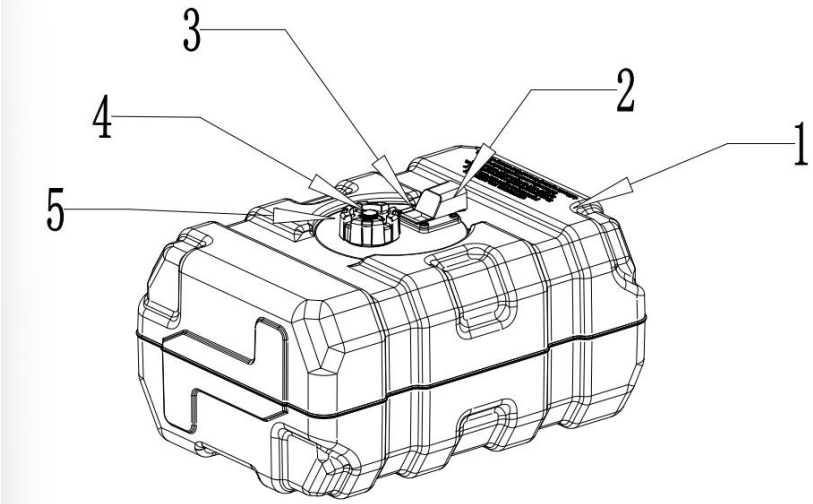
**ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE**

## MODEL I PARAMETRY

| **Model** | LD-YG-P 30 |
|---|---|
| Dostępna pojemność | 8,7 galona (amerykańskiego) / 33 l |

| | |
|---|---|
| Tworzywo | HDPE |

## SCHEMAT STRUKTURY




| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Korpus zbiornika paliwa | 2 | Zawór wylotowy |
| 3 | Wskaźnik poziomu paliwa | 4 | Śruba odpowietrzająca |
| 5 | Korek wlewu paliwa | | |

## KOMPONENTY



# INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Korpus zbiornika paliwa.



2. Naciśnij blokadę zabezpieczającą przewodu paliwowego, włóż go we właściwym kierunku, usłysz dźwięk blokady, a następnie przewód się zablokuje.



3. Strzałka skierowana do przodu na zewnątrz po lewej stronie łączy zbiornik paliwa, strzałka skierowana do przodu do wewnątrz po prawej stronie łączy silnik.



4. Strzałka na silniku pompy do przodu.



5. Przed napełnieniem zbiornika paliwem należy otworzyć korek odpowietrzający.



6. Naciśnij pompę 4-5 razy, nie ma potrzeby dalszego naciskania po wypłynięciu paliwa.



## KONSERWACJA

1. Po zakończeniu użytkowania produktu zaleca się jego wysuszenie i odłożenie.
2. Nie używaj uszkodzonych produktów.
3. Nie wystawiaj produktu ani jego akcesoriów na działanie wilgoci ani skrajnie wysokich lub niskich temperatur.
4. Upuszczenie, spadanie, działanie sił nacisku lub rozciągania może zniszczyć produkt lub przynajmniej ograniczyć jego działanie.
5. Nigdy nie przechowuj zbiornika paliwa w pobliżu materiałów łatwopalnych lub łatwopalnych.

**Producent:** CHONGQING LIDONG TECHNOLOGY CO.,LTD
**Adres:** No.7 Longjiang Road, Pulv Street, Tongliang District, Chongqing
**Adres e-mail:** support@vevor.com



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

# Scheepsbrandstoftank

**Model: LD-YG-P 30**

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

**Model: LD-YG-P30**



Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies in de handleiding zorgvuldig door voordat u het product in gebruik neemt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruikershandleiding anders te interpreteren. Het uiterlijk van het product kan afwijken van het product dat u ontvangt. Wij zullen u niet opnieuw informeren over eventuele technologische of software-updates voor ons product.

**⚠WARNING**

1. Lees alle **montage- en bedieningsinstructies zorgvuldig door en zorg dat u ze begrijpt** voordat u het apparaat in gebruik neemt.
2. Het niet naleven van de veiligheidsregels en andere elementaire veiligheidsmaatregelen kan leiden tot ernstig letsel.

## ALGEMENE VEILIGHEIDSREGELS

Lees de volledige gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u de producten voor de eerste keer gebruikt. Deze bevat belangrijke informatie over de juiste bediening.

Waarschuwing: Om het risico op letsel te verminderen, dient de gebruiker de gebruiksaanwijzing zorgvuldig te lezen.

1. Het product voldoet aan de relevante normen en voorschriften. De installatie van dit apparaat moet voldoen aan alle geldende voorschriften en het mag alleen worden gebruikt in goed geventileerde ruimtes. Lees de gebruikershandleiding voordat u dit apparaat installeert en gebruikt.
2. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of die onvoldoende ervaring en kennis hebben, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
3. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
4. Dit product is niet geschikt voor kinderen. Houd het product en het snoer buiten het bereik van kinderen.
5. Dit product is bedoeld voor huishoudelijk gebruik en soortgelijke toepassingen, zoals: vervanging van de reservebrandstoftank of de originele brandstoftank.
6. Bewaar het product op de juiste manier. Controleer vóór gebruik of het product niet defect is. Stop het gebruik als er een defect is.
7. Gebruik het product volgens het beoogde doel; wij waarschuwen voor

mogelijk letsel door verkeerd gebruik.
De garantie vervalt indien schade ontstaat als gevolg van het niet naleven van de gebruiksaanwijzing. Aansprakelijkheid voor alle gevolgschade is uitgesloten!

Wij aanvaarden geen enkele aansprakelijkheid voor schade aan eigendommen of persoonlijk letsel veroorzaakt door oneigenlijk gebruik of het niet naleven van de veiligheidsvoorschriften! In dergelijke gevallen vervalt de garantie.

Het zonder toestemming ombouwen, wijzigen of demonteren van de producten is niet toegestaan vanwege veiligheids- en goedkeuringsredenen (CE).

Dit product is geen speelgoed en moet buiten het bereik van kinderen worden gehouden.

Extra voorzichtigheid is daarom geboden wanneer er kinderen aanwezig zijn.

Laat verpakkingsmateriaal niet onbeheerd achter. Het kan gevaarlijk speelmateriaal voor kinderen worden.

Plaats de brandstoftank nooit in de buurt van brandbare of licht ontvlambare materialen.

De brandstof in dit product is brandbaar en explosief. Besteed aandacht aan brandpreventie en antistatische maatregelen.

In dit product mag slechts één soort brandstof worden opgeslagen om het mengen van verschillende brandstoffen te voorkomen. Indien het nodig is om van brandstof te wisselen, moet de tank volledig worden geleegd. Dit om motorschade door het mengen van verschillende brandstoffen te voorkomen.

Als de brandstof lange tijd in de brandstoftank wordt opgeslagen, kan er bezinksel ontstaan. Reinig de tank daarom regelmatig.

Controleer bij het eerste tankbeurt of het product goed vastzit om

brandstoflekkage te voorkomen. Neem in ernstige gevallen contact met ons op voor advies en service na aankoop.

Controleer tijdens gebruik de verbindingen zorgvuldig en draai ze vast om brandstoflekkage te voorkomen.

Vul het product niet te vol, houd rekening met ruimte voor uitzetting. Bevestig het product bij het vastzetten met een stevige en betrouwbare band en pas op voor beschadiging door stoten van buitenaf.

Als de tankdop lange tijd niet gebruikt wordt of als de omgeving ongunstig is, reinig deze dan voordat u de tankdop opent om te voorkomen dat er vuil in de brandstoftank terechtkomt.

Draai na het tanken de tankdop goed vast, anders kan de brandstof lekken en een zeker risico vormen.

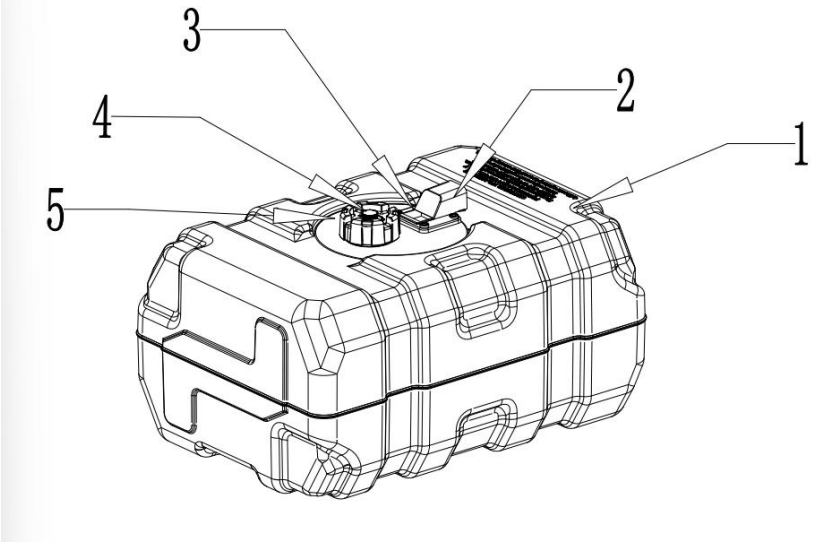
Tijdens het overpompen moet worden voorkomen dat scherpe voorwerpen de brandstoftank doorboren en brandstoflekkage veroorzaken.

**BEWAAR DEZE INSTRUCTIES**

## MODEL EN PARAMETERS

| **Model** | LD-YG-P 30 |
|---|---|
| Beschikbare capaciteit | 8,7 gallon (VS) / 33 liter |
| Materiaal | HDPE |

## STRUCTUURDIAGRAM




| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Brandstoftanklichaam | 2 | Uitlaatklep |
| 3 | Brandstofniveau-weergave | 4 | Ontluchtingsbout |
| 5 | Tankdop | | |

## COMPONENTEN



# GEBRUIKSAANWIJZING

| | |
|---|---|
| 1. Brandstoftankbehuizing.<br> | 2. Druk op de vergrendeling van de brandstofslang, steek deze in de juiste richting, wacht tot u een klik hoort en de slang is vergrendeld.<br> |
| 3. De pijl naar voren aan de buitenkant (links) verbindt de brandstoftank, de pijl naar voren aan de binnenkant (rechts) verbindt de motor.<br> | 4. De pijl op de pompmotor.<br> |
| 5. Open de ontluchtingsbout voordat u gaat tanken.<br> | 6. Druk 4-5 keer op de pomp; u hoeft niet langer te drukken nadat de brandstof eruit is gestroomd.<br> |

## ONDERHOUD

1. Wanneer het product op is, is het aan te raden het product te laten drogen en op te bergen.
2. Gebruik geen beschadigde producten.
3. Stel het product of de accessoires ervan niet bloot aan vocht of extreem hoge of lage temperaturen.
4. Vallen, druk of trekkrachten kunnen het product beschadigen of de werking ervan op zijn minst beperken.
5. Bewaar de brandstoftank nooit in de buurt van brandbare of licht ontvlambare materialen.

**Fabrikant:** CHONGQING LIDONG TECHNOLOGY CO.,LTD
**Adres:** Nr. 7 Longjiangweg, Pulvstraat, Tongliangdistrict, Chongqing
**E-mail:** support@vevor.com

VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

# Marin bränsletank

**Modell: LD-YG-P 30**

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

**Modell: LD-YG-P30**



Detta är originalinstruktionerna, vänligen läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår produkt.

**⚠WARNING**

1. Läs noggrant och förstå alla **MONTERINGS- OCH BRUKSANVISNINGAR** innan du använder maskinen.
2. Underlåtenhet att följa säkerhetsreglerna och andra grundläggande säkerhetsåtgärder kan leda till allvarliga personskador.

## ALLMÄNNA SÄKERHETSREGLER

Läs igenom hela bruksanvisningen innan du använder produkterna för första gången. Den innehåller viktig information om korrekt användning.

Varning – För att minska risken för skador måste användaren läsa instruktionsmanualen noggrant.

1. Produkten uppfyller relevanta standarder och föreskrifter. Installationen av denna enhet måste uppfylla alla tillämpliga föreskrifter och den bör endast användas i välventilerade utrymmen. Läs användarmanualen innan du installerar och använder denna utrustning.
2. Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller bristande erfarenhet och kunskap, såvida de inte har övervakats eller fått instruktioner om användningen av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.
3. Barn får inte leka med apparaten.
4. Denna produkt får inte användas av barn. Förvara produkten och dess sladd utom räckhåll för barn.
5. Denna produkt är avsedd att användas i hushållet och liknande tillämpningar, såsom: Byte av reservbränsle eller originalbränsletank.
6. Förvara produkten ordentligt. Kontrollera om produkten är avvikande före användning. Om den är avvikande, sluta använda den.
7. Använd produkten enligt avsett ändamål. Varna för potentiella skador vid felaktig användning.

Garantin upphör att gälla om skador uppstår till följd av att bruksanvisningen inte följts. Ansvar för alla följdskador utesluts!

Vi tar inget ansvar för skador på egendom eller personskador som orsakats av felaktig användning eller underlåtenhet att följa säkerhetsanvisningarna! I sådana fall upphör garantin att gälla.

Otillåten ombyggnad, modifiering eller demontering av produkterna är otillåten av säkerhets- och godkännandeskäl (CE).

Produkten är inte en leksak och måste förvaras utom räckhåll för barn.

Särskild försiktighet måste därför iakttas om barn är närvarande.

Lämna inte förpackningsmaterial utan uppsikt. Det kan bli farligt lekmaterial för barn.

Placera aldrig bränsletanken i närheten av brännbara eller lättantändliga material.

Bränslet som förvaras i denna produkt är brandfarligt och explosivt material, var noga med brandskydd och antistatisk utrustning.

Produkten bör endast ha en bränsletyp för att minska blandlagring av olika bränslen. När det är nödvändigt att byta bränsle måste den tömmas helt. För att förhindra motorskador efter blandning av olika bränslen.

Om bränslet förvaras i bränsletanken under en längre tid kommer det att bildas sediment. Rengör den regelbundet.

Kontrollera att produkten är tät när du fyller på bränsle för första gången för att förhindra bränsleläckage. I allvarliga fall, vänligen kontakta oss för konsultation och kundservice.

Kontrollera kopplingarna noggrant under användning och dra åt dem för att förhindra bränsleläckage.

Överfyll inte, vänligen reservera expansionsutrymme. När du fäster denna

produkt, fäst den med en fast och pålitlig rem och se upp för att den inte skadas av utifrån fällning.

Om tanklocket inte används under en längre tid eller om miljön är hård, rengör det innan du öppnar tanklocket för att förhindra att främmande föremål kommer in i bränsletanken.

Dra åt tanklocket efter tankning, annars kommer bränslet att vara flyktigt och spillas ut, vilket medför en viss risk.

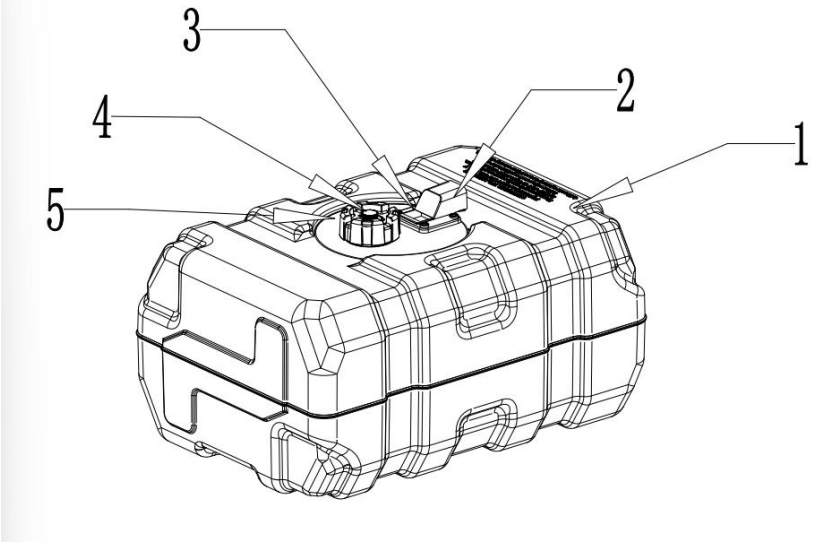
Under överföringsprocessen, se till att vassa föremål inte punkterar bränsletanken och orsakar bränsleläckage.

**SPARA DESSA INSTRUKTIONER**

## MODELL OCH PARAMETRAR

| **Modell** | LD-YG-P 30 |
|---|---|
| Tillgänglig kapacitet | 8,7 gallon (US) / 33 liter |
| Material | HDPE |

## STRUKTURDIAGRAM




| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Bränsletankens kaross | 2 | Utloppsventil |
| 3 | Bränslenivådisplay | 4 | Ventilationsbult |
| 5 | Tanklock | | |

## KOMPONENTER



# BRUKSANVISNING

1. Bränsletankens hölje.



2. Tryck på bränsleslangens säkerhetslås, för in den i rätt riktning, hör låsljudet och sedan låses den.



3. Pil framåt utåt eftersom vänster ansluter bränsletanken, pil framåt inåt eftersom höger ansluter motorn.



4. Pilen på pumpen framåt för motorn.



5. Öppna ventilationsskruven innan du fyller på bränsle.



6. Tryck på pumpen 4-5 gånger, du behöver inte fortsätta trycka efter att bränslet har runnit ut.



## UNDERHÅLL

1. När produkten är klar rekommenderas det att torka den och lägga undan den.
2. Använd inte skadade produkter.
3. Utsätt inte produkten eller dess tillbehör för fukt eller extremt höga eller låga temperaturer.
4. Fall, tryck eller dragkrafter kan förstöra eller åtminstone begränsa produktens funktion.
5. Förvara aldrig bränsletanken i närheten av brännbara eller lättantändliga material.

**Tillverkare:** CHONGQING LIDONG TECHNOLOGY CO., LTD
**Adress:** Nr 7 Longjiang Road, Pulv Street, Tongliangdistriktet, Chongqing
**E-post:** support@vevor.com



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

# Lodní palivová nádrž

**Model: LD-YG-P 30**

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

**Model: LD-YG-P30**



Toto je původní návod k použití, před použitím si prosím pečlivě přečtěte všechny pokyny v manuálu. Společnost VEVOR si vyhrazuje právo na jednoznačný výklad uživatelské příručky. Vzhled produktu se bude lišit v závislosti na produktu, který jste obdrželi. Prosíme, odpusťte nám, že vás nebudeme informovat o případných technologických nebo softwarových aktualizacích našeho produktu.

**⚠WARNING**

1. Před použitím si pečlivě přečtěte a pochopte všechny **POKYNY K MONTÁŽI A PROVOZU .**
2. Nedodržování bezpečnostních pravidel a dalších základních bezpečnostních opatření může vést k vážnému zranění osob.

## OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA

Před prvním použitím výrobků si prosím přečtěte celý návod k obsluze . Obsahuje důležité informace o správném provozu.

Varování – Aby se snížilo riziko zranění, musí si uživatel pečlivě přečíst návod k obsluze.

1. Výrobek splňuje příslušné normy a předpisy. Instalace tohoto zařízení musí být v souladu se všemi platnými předpisy a mělo by být provozováno pouze v dobře větraných prostorách. Před instalací a používáním tohoto zařízení si prosím přečtěte uživatelskou příručku.
2. Tento spotřebič není určen k používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo pokud jim nebyly poskytnuty pokyny k používání spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
3. Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
4. Tento výrobek by neměly používat děti. Uchovávejte výrobek a jeho kabel mimo dosah dětí.
5. Tento výrobek je určen k použití v domácnosti a podobných aplikacích, jako například: Výměna rezervní palivové nádrže nebo původní palivové nádrže.
6. Výrobek prosím řádně uchovávejte. Před použitím zkontrolujte, zda výrobek není abnormální. Pokud je abnormální, přestaňte jej používat.
7. Používejte výrobek v souladu s jeho určením a upozorněte na možné

zranění v důsledku nesprávného použití.
Záruka/ručení zaniká, pokud dojde ke škodě vzniklé v důsledku nedodržení návodu k obsluze. Ručení za jakékoli následné škody je vyloučeno!

Nepřebíráme žádnou odpovědnost za škody na majetku ani zranění osob způsobené nesprávným použitím nebo nedodržováním bezpečnostních pokynů! V takových případech zaniká záruka/garance.

Neoprávněná přestavba, úprava nebo demontáž výrobků je z bezpečnostních a certifikačních důvodů (CE) nepřípustná.

Výrobek není hračka a musí být uchováván mimo dosah dětí.

Proto je třeba dbát zvláštní opatrnosti, pokud jsou přítomny děti.

Nenechávejte obalové materiály bez dozoru. Mohou se stát nebezpečným hracím materiálem pro děti.

Nikdy neumisťujte palivovou nádrž do blízkosti hořlavých nebo snadno vznětlivých materiálů.

Palivo uložené v tomto výrobku je hořlavý a výbušný materiál, dbejte proto na požární ochranu a antistatické vlastnosti.

V tomto produktu by měl být uložen pouze jeden typ paliva, aby se omezilo smíšené skladování různých paliv. Pokud je nutné přepnout, je nutné nádržku zcela vyprázdnit. Aby se zabránilo poškození motoru po smíchání různých paliv.

Pokud je palivo v palivové nádrži skladováno delší dobu, mohou se v ní usazovat usazeniny. Pravidelně ji čistěte.

Při prvním tankování paliva zkontrolujte těsnost výrobku, abyste zabránili úniku paliva. V závažných případech nás prosím kontaktujte pro konzultaci a poprodejní servis.

Během používání pečlivě kontrolujte spoje a utáhněte je, abyste zabránili úniku paliva.

Nepřeplňujte, prosím, ponechte si prostor pro roztažení. Při upevňování tohoto produktu jej pevně a spolehlivě zavažte a dávejte pozor na poškození vnějším nárazem.

Pokud se víčko palivové nádrže delší dobu nepoužívá nebo je prostředí drsné, před otevřením víčka jej očistěte, abyste zabránili vniknutí cizích předmětů do palivové nádrže.

Po doplnění paliva prosím utáhněte víčko palivové nádrže, jinak bude palivo těkavé a rozlije se, což představuje určité riziko.

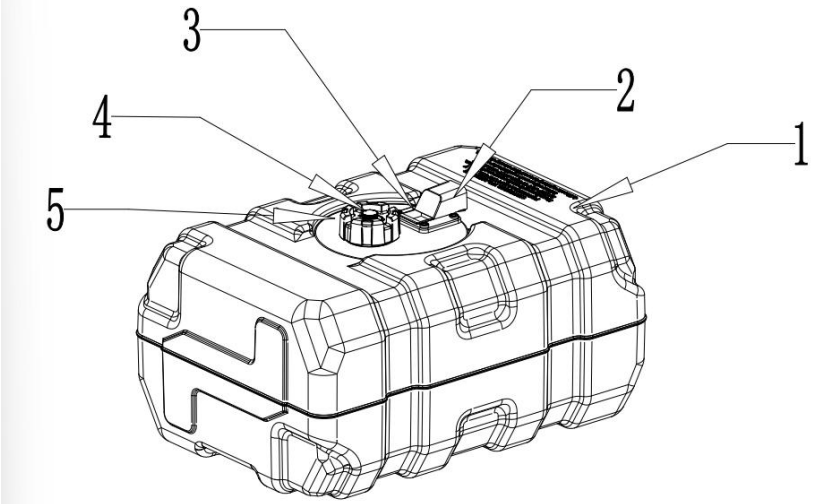
Během procesu přečerpávání dbejte na to, aby ostré předměty nepropíchly palivovou nádrž a nezpůsobily únik paliva.

**USCHOVEJTE SI TYTO POKYNY**

## MODEL A PARAMETRY

| **Model** | LD-YG-P 30 |
|---|---|
| Dostupná kapacita | 8,7 GAL (US) / 33 l |
| Materiál | HDPE |

## STRUKTURA SCHÉMA




| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Tělo palivové nádrže | 2 | Výpustný ventil |
| 3 | Zobrazení hladiny paliva | 4 | Odvzdušňovací šroub |
| 5 | Víčko palivové nádrže | | |

## KOMPONENTY



# NÁVOD K OBSLUZE

1. Těleso palivové nádrže.



2. Stiskněte bezpečnostní zámek palivové hadice, zasuňte ji správným směrem, uslyšíte zvuk zámku a poté se hadice zajistí.



3. Šipka vlevo vpřed ven připojuje palivovou nádrž, šipka vpravo vpřed dovnitř připojuje motor.



4. Šipka na motoru čerpadla vpřed.



5. Před doplněním paliva otevřete odvzdušňovací šroub.



6. Stiskněte čerpadlo 4-5krát, po vytékání paliva není třeba pokračovat v mačkání.



## ÚDRŽBA

1. Po dokončení produktu se doporučuje jej usušit a uložit.
2. Nepoužívejte poškozené výrobky.
3. Nevystavujte výrobek ani jeho příslušenství vlhkosti nebo extrémně vysokým či nízkým teplotám.
4. Pád, pád, tlak nebo tahové síly by mohly zničit nebo alespoň omezit funkci produktu.
5. Nikdy neskladujte palivovou nádrž v blízkosti hořlavých nebo snadno vznětlivých materiálů.

**Výrobce:** CHONGQING LIDONG TECHNOLOGY CO., LTD.
**Adresa:** Č. 7 Longjiang Road, Pulv Street, okres Tongliang, Čchung-čching
**E-mail:** support@vevor.com

